



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

11048/2025

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio Assunzioni personale

Betreff:

Befristete Aufnahme in den Landesdienst -
1. Abänderung der Rangordnung mit
Wirkung 03.06.2025

Oggetto:

Assunzione a tempo determinato al servizio
provinciale - 1. modifica della graduatoria
con decorrenza 03.06.2025

Mit Dekret Nr. 9315/2025 vom 03.06.2025 wurde die Rangordnung für die befristete Aufnahme in den Landesdienst mit Wirkung 03.06.2025 genehmigt.

In der Zwischenzeit haben sich Fehler in der Rangordnung ergeben, welche aus Gründen des Selbstschutzes und wegen der Wahrung des Grundsatzes der guten Verwaltung zweckmäßigerweise behoben werden müssen.

Fälschlicherweise wurde Frau Bialowas Elzbieta nicht in die allgemeine Rangordnung für das Berufsbild Schulwartin eingetragen.

Fälschlicherweise wurde Herr Haas Manuel nicht in die allgemeine Rangordnung für das Berufsbild Landesstraßenwärter eingetragen.

Fälschlicherweise wurde Herr Harder Klaus nicht in die allgemeine Rangordnung für das Berufsbild Landesstraßenwärter eingetragen.

Fälschlicherweise wurde Herr Luzi Devid nicht in die allgemeine Rangordnung für das Berufsbild Landesstraßenwärter eingetragen.

Fälschlicherweise wurde Herr Mitterrutzner Peter nicht in die allgemeine Rangordnung für das Berufsbild Landesstraßenwärter eingetragen.

Fälschlicherweise wurde Herr Oberhofer Randolph in die allgemeine Rangordnung für das Berufsbild Landesstraßenwärter in die falsche Zone eingetragen.

Für Maßnahmen der Personalauswahl und – Aufnahme ist gemäß Art. 13 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10 der Direktor der Personalabteilung zuständig.

Die Rangordnung und folglich auch die Berichtigung derselben wird vom Direktor der Abteilung Personal genehmigt – Punkt 4.4 der Kriterien.

Dies vorausgeschickt

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR:

Con decreto n. 9315/2025 del 03.06.2025 è stata approvata la graduatoria per l'assunzione a tempo determinato con decorrenza 03.06.2025.

Nel frattempo, sono emersi degli errori nella composizione della graduatoria che in base ai principi della buona amministrazione devono essere rimossi in regime di autotutela.

Erroneamente la signora Bialowas Elzbieta non è stata inserita nella graduatoria generale per il profilo professionale di bidella.

Erroneamente il signor Haas Manuel non è stato inserito nella graduatoria generale per il profilo professionale di cantoniere provinciale.

Erroneamente il signor Harder Klaus non è stato inserito nella graduatoria generale per il profilo professionale di cantoniere provinciale.

Erroneamente il signor Luzi Devid non è stato inserito nella graduatoria generale per il profilo professionale di cantoniere provinciale.

Erroneamente il signor Mitterrutzner Peter non è stato inserito nella graduatoria generale per il profilo professionale di cantoniere provinciale.

Erroneamente il signor Oberhofer Randolph è stato inserito nella graduatoria generale per il profilo professionale di cantoniere provinciale nella zona sbagliata.

Ai sensi dell'art. 13 comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10 i provvedimenti connessi alla selezione e l'assunzione del personale rientrano nelle competenze del direttore della ripartizione del personale.

La graduatoria e quindi anche la correzione della stessa sono approvate dal direttore di ripartizione del personale – punto 4.4 dei criteri.

Cio' premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a:

1. Die endgültige Rangordnung für die befristete Aufnahme mit Wirkung 03.06.2025 ist wie folgt abzuändern:

- Frau Bialowas Elzbieta wird in die allgemeine Rangordnung für das Berufsbild Schulwartin eingetragen und sie nimmt die folgenden Positionen ein:
 - Gemeinde Brixen: Position 10 mit relativer Eignung;
 - Gemeinde Klausen: Position 4, mit relativer Eignung;
 - Gemeinde Sterzing: Position 3, mit absoluter Eignung.
 - Herr Haas Manuel wird in die allgemeine Rangordnung für das Berufsbild Landesstraßenwärter eingetragen und er nimmt die folgende Position ein:
- Zone 4: Position 1
 - Herr Harder Klaus wird in die allgemeine Rangordnung für das Berufsbild Landesstraßenwärter eingetragen und nimmt die folgende Position ein:
- Zone 26: Position 2
 - Herr Luzi Devid wird in die allgemeine Rangordnung für das Berufsbild Landesstraßenwärter eingetragen und nimmt die folgende Position ein:
- Zone 37: Position 2
 - Herr Mitterrutzner Peter wird in die allgemeine Rangordnung für das Berufsbild Landesstraßenwärter eingetragen und nimmt die folgende Position ein:
- Zone 33: Position 5
 - Herr Oberhofer Randolph wird im Berufsbild Landesstraßenwärter statt in Zone 6, in Zone 5 eingetragen und nimmt folgende Positionen ein:
- Zone 2: Position 2
- Zone 5: Position 3

2. Diese Änderungen wirken sich auf die Positionen der anderen Personen in der Rangordnung aus.

3. Die Berichtigungen werden durch Anmerkung am unteren Rand der entsprechenden Rangordnungsseite sichtbar gemacht. Die Anmerkung wird mit Datum versehen und vom Direktor des Amtes für Personalaufnahme gegengezeichnet.

1. Di modificare come segue la graduatoria definitiva per l'assunzione a tempo determinato con decorrenza 03.06.2025:

- la signora Bialowas Elzbieta viene inserita in graduatoria per il profilo professionale di bidella e ricopre le seguenti posizioni:
 - Comune di Bressanone: posizione 10 con idoneità relativa;
 - Comune di Chiusa: posizione 4 con idoneità relativa;
 - Comune di Vipiteno: posizione 3 con idoneità assoluta.
 - Il signore Haas Manuel viene inserito in graduatoria per il profilo professionale di cantoniere provinciale e ricopre le seguenti posizioni:
- Zona 4: posizione 1
 - Il signore Harder Klaus viene inserito in graduatoria per il profilo professionale di cantoniere provinciale e ricopre le seguenti posizioni:
- Zona 26: posizione 2
 - Il signore Luzi Devid viene inserito in graduatoria per il profilo professionale di cantoniere provinciale e ricopre le seguenti posizioni:
- Zona 37: posizione 2
 - Il signore Mitterrutzner Peter viene inserito in graduatoria per il profilo professionale di cantoniere provinciale e ricopre le seguenti posizioni:
- Zona 33: posizione 5
 - Il signore Oberhofer Randolph viene inserito in graduatoria per il profilo professionale di cantoniere provinciale in zona 5, al posto di zona 6 e ricopre le seguenti posizioni:
- Zona 2: posizione 2
- Zona 5: posizione 3

2. Tali modifiche hanno effetto anche sulle posizioni delle altre persone inserite nella graduatoria.

3. Le correzioni vengono evidenziate mediante annotazioni sulla corrispondente pagina della graduatoria. Tali annotazioni recano data e firma del direttore dell'ufficio assunzioni personale.

4. Das vorliegende Dekret wird beim Infopoint des Landhauses VIII, Rittner Straße 5, Bozen, beim Amt für Personalaufnahme hinterlegt.
5. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 5, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.
4. Il presente decreto è depositato presso l'Infopoint del palazzo provinciale VIII, via Renon 5, Bolzano, all' ufficio assunzioni personale.
5. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 5, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

Der Abteilungsdirektor / Il direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

04/07/2025

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

04/07/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01D0E091
data scadenza certificato: 28/09/2027 00.00.00
Am 04/07/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01D0E091
data scadenza certificato: 28/09/2027 00.00.00
Copia prodotta in data 04/07/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

04/07/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma